

UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE DISTRICT OF PUERTO RICO

TROPICAL CHILL CORP., ET AL.,

Plaintiffs,

v.

HON. PEDRO R. PIERLUISI URRUTIA, IN
HIS OFFICIAL CAPACITY AS
GOVERNOR OF THE COMMONWEALTH
OF PUERTO RICO, ET AL.,

Defendants.

Civil No. 21-1411 (RAM)

Motion Submitting Certified Translations of Plaintiffs' Exhibits

The plaintiffs, Tropical Chill Corp., Eliza Llenza, Yasmin Vega, and Rene Matos, respectfully submit certified English translations of Plaintiffs' Exhibits Nos. 53, 55, 56, 58, 64, and 65 to the preliminary injunction hearing.

The Plaintiffs respectfully request that the Court receive and accept the attached translations.

Dated: December 17, 2021

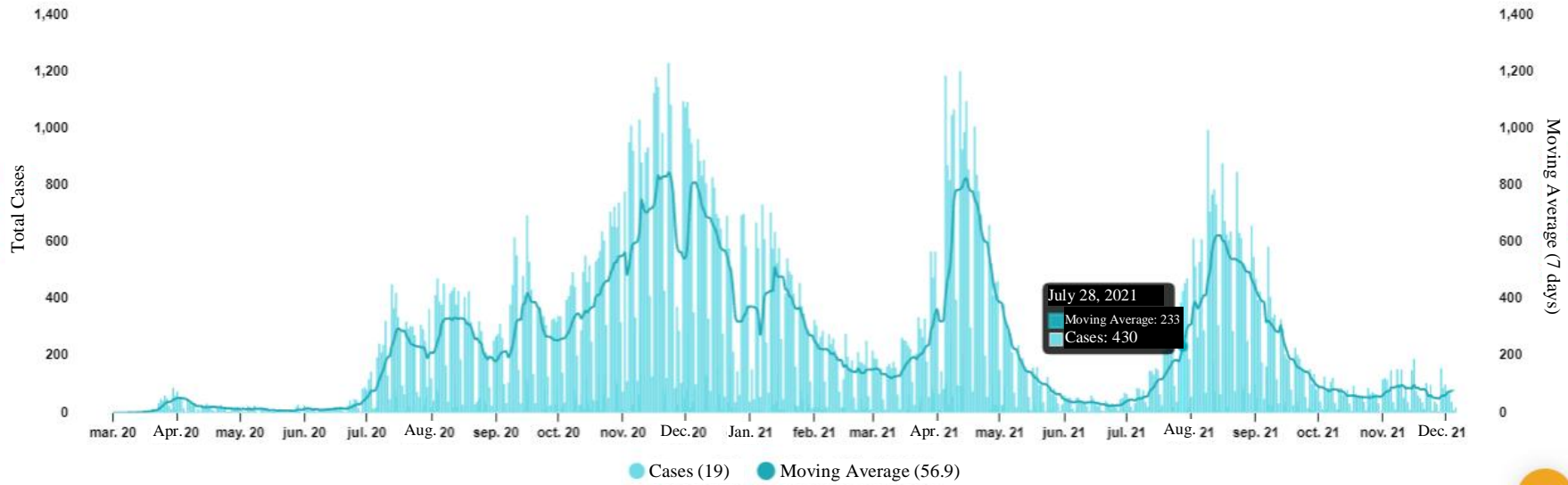
Respectfully submitted,

<p>B&D LLC <i>/s/ José R. Dávila-Acevedo</i> José R. Dávila-Acevedo jose@bdlawpr.com USDCPR No. 231511 1519 Ponce de León Ave. Ste. 501 San Juan, PR 00909 917-355-2956</p>	<p>Puerto Rico Institute for Economic Liberty <i>/s/ Arturo V. Bauermeister,</i> Arturo V. Bauermeister bauermeistera@ilepr.org USDCPR No. 302604 P.O. Box 363232 San Juan, PR 00936-3232 Tel: 787.721.5290 Fax: 787.721.5938</p>
	<p>Ilya Shapiro</p>

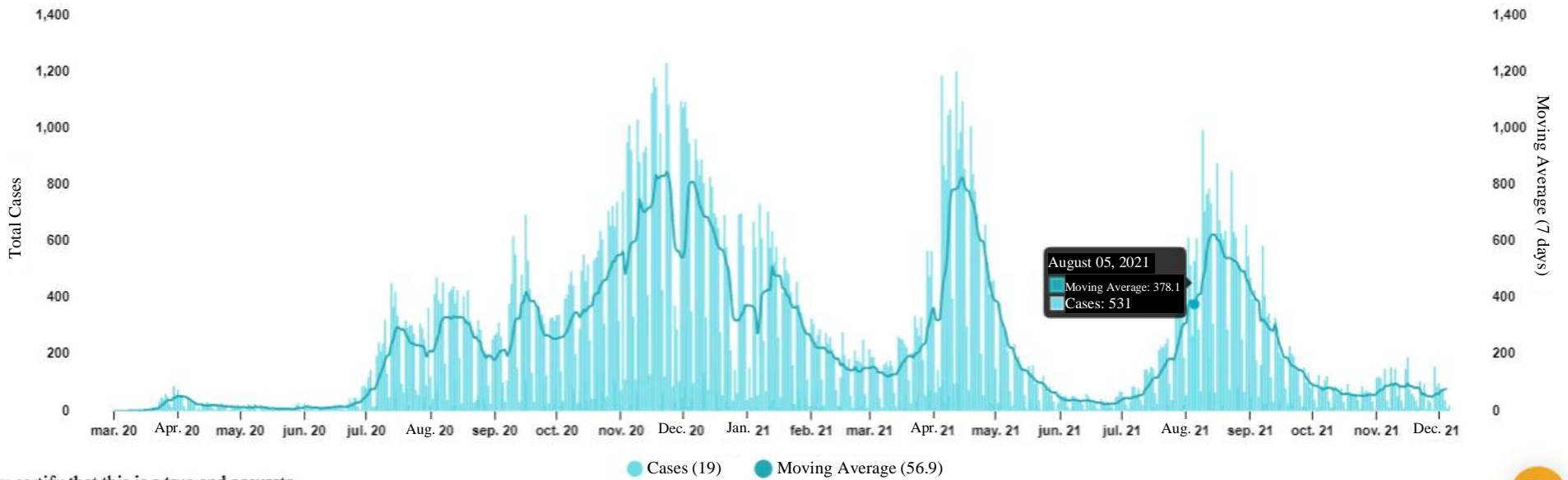
	<p>D.C. Bar. No. 489100 (admitted <i>pro hac vice</i>) 1000 Mass. Ave. NW Washington, DC 20001 202-577-1134</p>
--	---

Counsel for Plaintiff

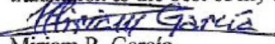
Daily count of confirmed COVID-19 cases (PCR) reported by date sample was taken



Daily count of confirmed COVID-19 cases (PCR) reported by date sample was taken



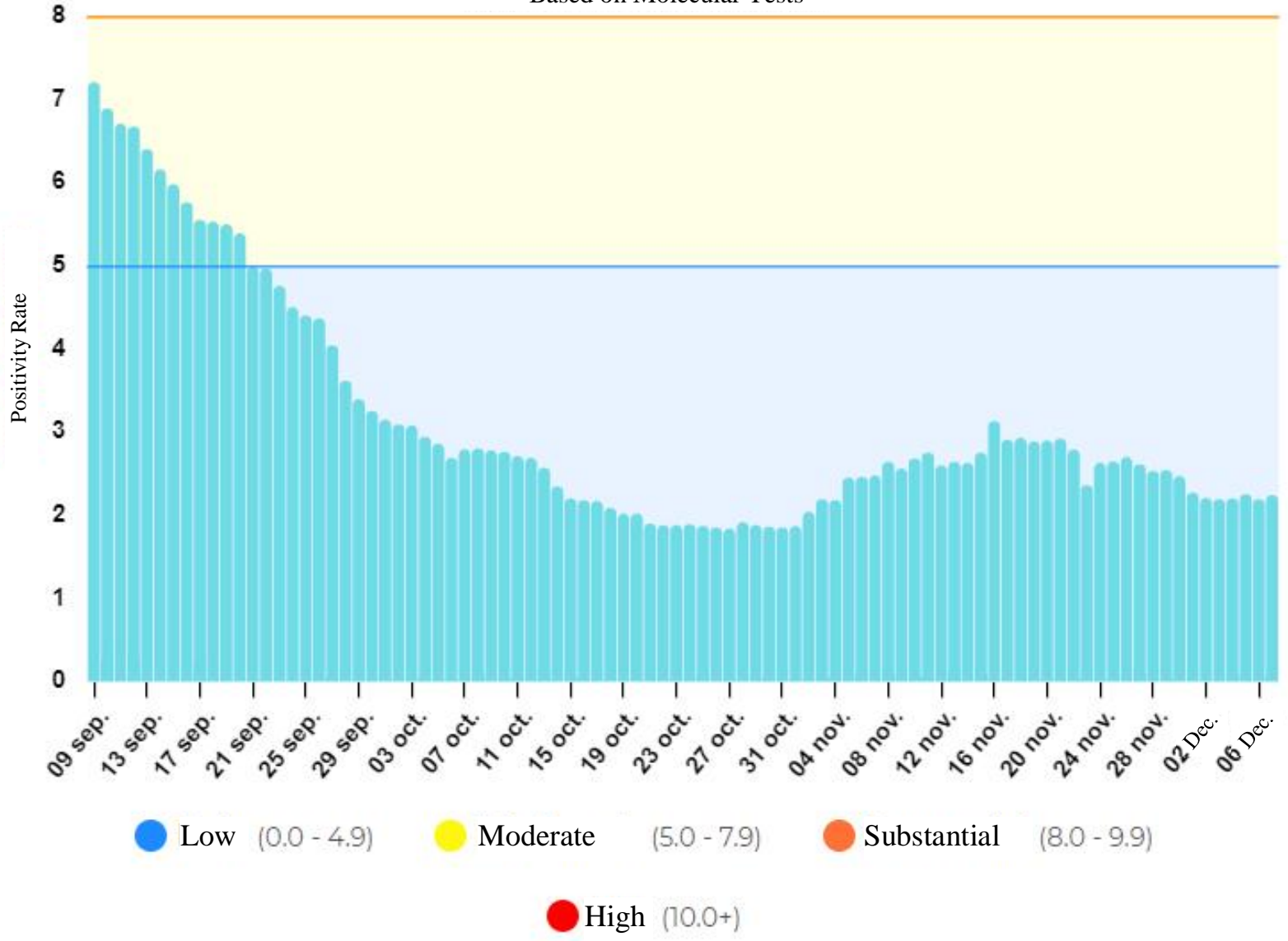
I hereby certify that this is a true and accurate translation to the best of my abilities.


Miriam R. Garcia
Federally Certified Court Interpreter
Certificate No. 03-051

Puerto Rico Health Department, COVID-19 Dashboard, Cases, <https://covid19datos.salud.gov.pr/#casos>

Positivity Rate

Based on Molecular Tests



Puerto Rico Health Department, COVID19 Dashboard, Executive Summary, https://covid19datos.salud.gov.pr/#resumen_ejec

I hereby certify that this is a true and accurate translation to the best of my abilities.

Miriam R. Garcia
Miriam R. Garcia
Federally Certified Court Interpreter
Certificate No. 03-051

Who has been vaccinated?



Puerto Rico Data
Data reported as of 12/11/2021



People who can receive vaccine (aged 5 or older) who have had at least one dose **140,488**
4.6% of 3,076,212

Manufacturer	People who can receive vaccine (aged 5 or older) who have had at least one dose
Janssen	1,161
Moderna	28,783
Pfizer	110,544
Total	140,488

WHAT AM I SEEING ON THIS DIAGRAM? ▾

People who can receive vaccine (aged 5 or older) who have completed the vaccine series **76,155**
2.5% of 3,076,212

WHAT AM I SEEING ON THIS DIAGRAM? ▾

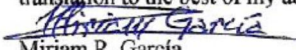
People who can receive vaccine (aged 18 or older) who have received a booster shot **262,275**
10% of 2,620,963

Data obtained from the Puerto Rico Electronic Immunization System (PREIS)

WHAT AM I SEEING ON THIS DIAGRAM? ▾

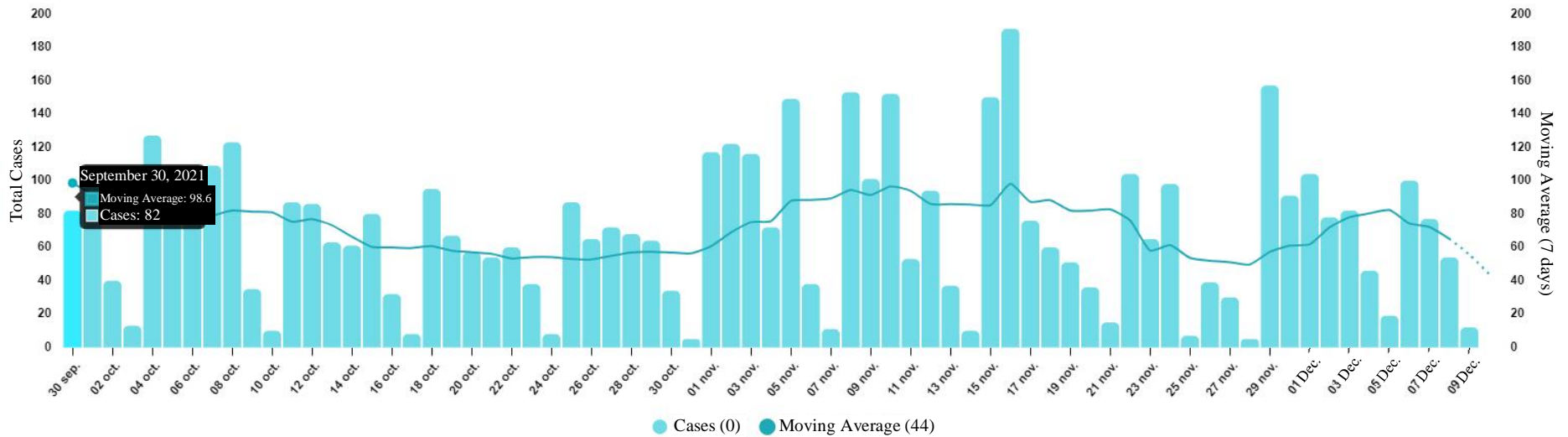
Age Groups	Sex
Age Group	
People who can receive vaccine (aged 5 or older) who have had at least one dose	
5 - 11	79,132
12 - 15	2,197
16 - 19	1,076
20 - 29	6,547
30 - 39	6,943
40 - 49	7,751
50 - 59	9,679
60 - 69	11,006
70 - 79	9,939
80 +	6,098
Undefined	120
Total	140,488

Puerto Rico Health Department, COVID-19 Numbers in Puerto Rico, Vaccination, <https://covid19datos.salud.gov.pr/#vacunacion>

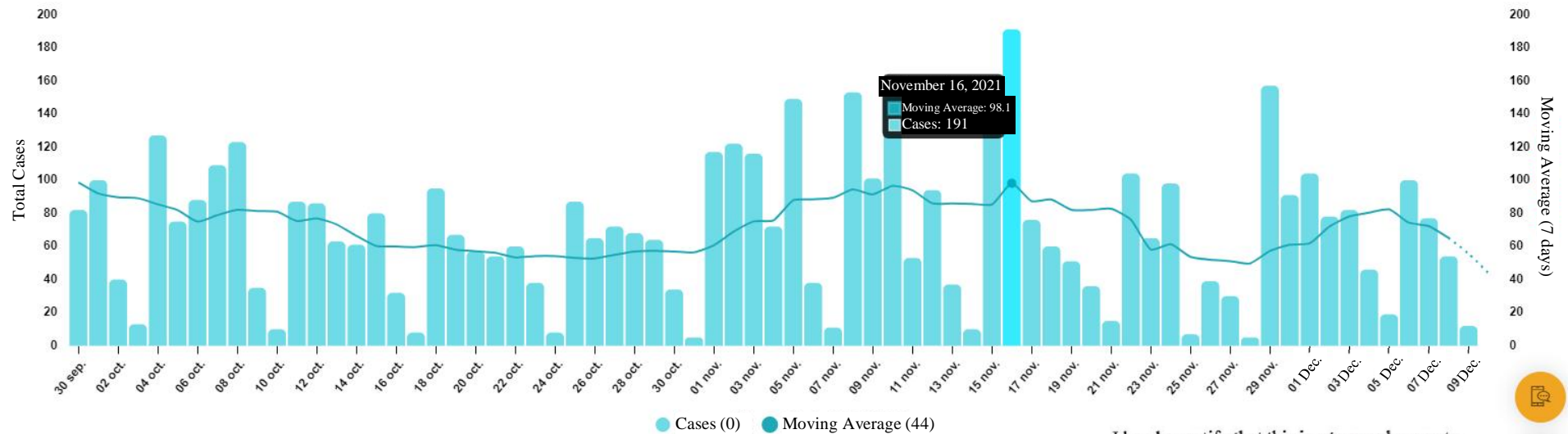
I hereby certify that this is a true and accurate translation to the best of my abilities.

 Miriam R. Garcia
 Federally Certified Court Interpreter
 Certificate No. 03-051

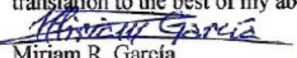
Puerto Rico Health Department, COVID-19 Numbers in Puerto Rico, Cases, <https://covid19datos.salud.gov.pr/#casos>

Daily count of confirmed COVID-19 cases (PCR) reported by date sample was taken



Daily count of confirmed COVID-19 cases (PCR) reported by date sample was taken

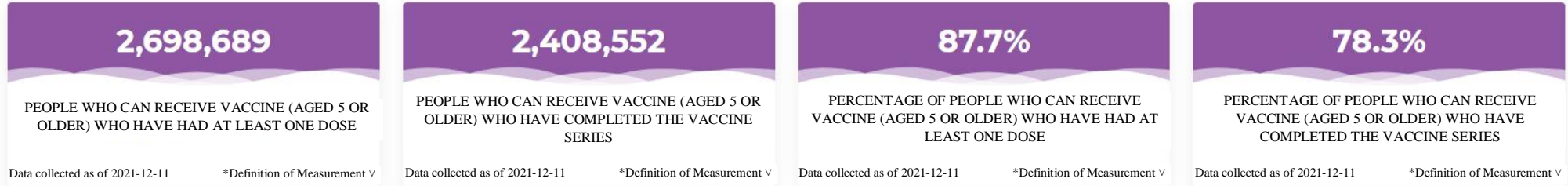


I hereby certify that this is a true and accurate translation to the best of my abilities.

 Miriam R. Garcia
 Federally Certified Court Interpreter
 Certificate No. 03-051

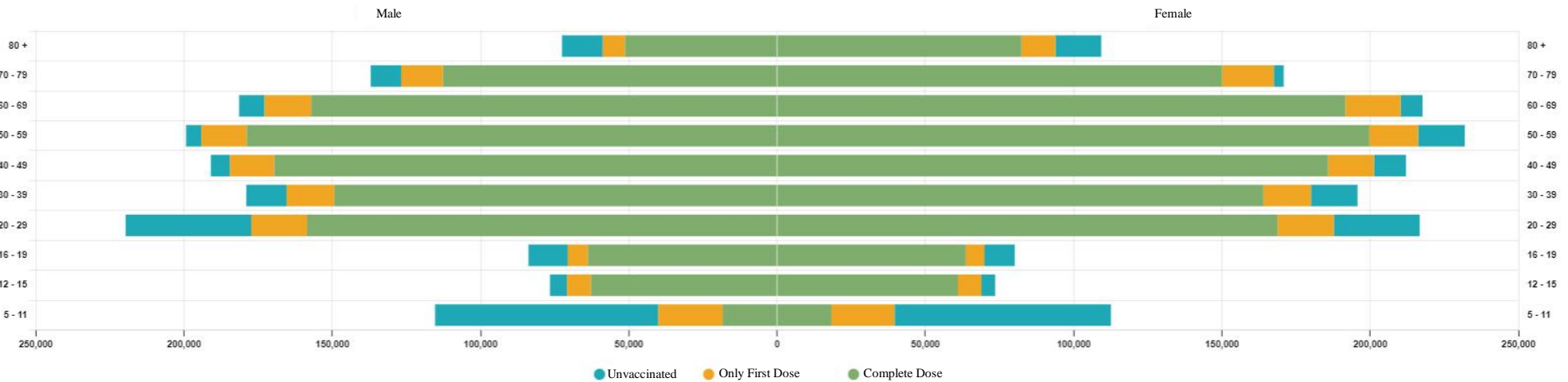


Vaccination

Updated on 12/12/2021
 COVID-19 vaccination process data



Distribution of population by sex and age group

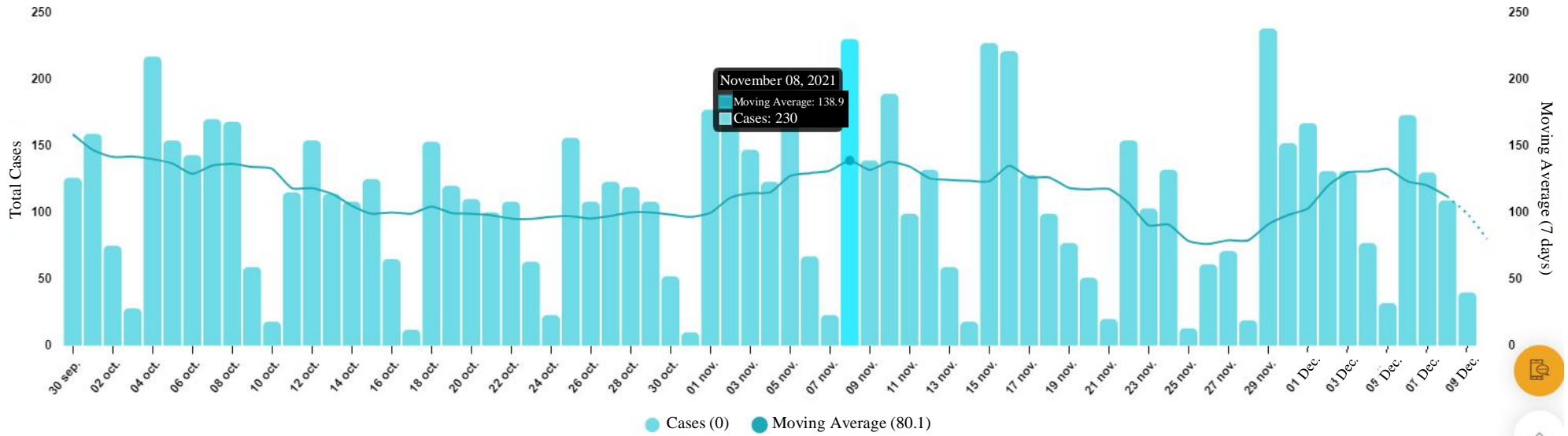


Puerto Rico Health Department, COVID-19 Numbers in Puerto Rico, Vaccination, <https://covid19datos.salud.gov.pr/#vacunacion>

I hereby certify that this is a true and accurate translation to the best of my abilities.

Miriam R. Garcia
 Miriam R. Garcia
 Federally Certified Court Interpreter
 Certificate No. 03-051

Daily count of total COVID-19 cases (PCR and antigen) reported by date sample was taken



Puerto Rico Health Department, COVID-19 Numbers in Puerto Rico, Cases, <https://covid19datos.salud.gov.pr/#casos>

I hereby certify that this is a true and accurate translation to the best of my abilities.
Miriam R. Garcia
Miriam R. Garcia
Federally Certified Court Interpreter
Certificate No. 03-051